

LORAIN/TOLEDO SALES: 419-787-0008

www.LaPrensaNewspaper.com

DETROIT/COLUMBUS

La Prensa

¡GRATIS!

Since 1989
Fundado por Rico
Seguida por Chaz

¡Tinta Con Sabor!



Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

23 de octubre de 2026 Weekly/Semanal 16 páginas Vol. 79, No. 14

¡TU VOTO ES TU VOZ!

Find us on Facebook

LaPrensaHabla! PODCAST



The Hispanic Heritage Health and Wellness Day was held on Saturday, October 3, 2026, at the East Toledo Family Center.

LaPrensaHabla!

THE LOCAL THREAD

WGTE FM 91.3

Season 2 Now Streaming!

#localthreadwgte

www.wgte.org/radio/local-podcasts/la-prensa-habla/the-comeback



¡La Prensa Newspaper is LIVE! Airing now, in its 2nd season! p. 3
¡Con La Prensa HABLA! ¡Emitiendo ahora, en su segunda temporada! p. 3

HEY VOTER!

All Michiganders are now guaranteed at least nine days of early voting before the November 3 General Election.

¡HOLA VOTANTE!

Todos los Michiganenses ahora tienen garantizados al menos nueve días de votación temprana, antes de todas las elecciones estatales y federales.

At an early voting site, you can get your ballot, complete it, and run it through a tabulator just like you would at your polling place on Election Day.

En un sitio de votación temprana, puede obtener su boleta, llenarla y pasarla por un tabulador tal como lo haría en su lugar de votación el día de las elecciones.

To find your early voting locations and hours, visit mi.gov/vote and select "Your voter information."

Para encontrar los lugares y horarios de votación temprana, visite mi.gov/vote y seleccione "Su información de votante."

MichiganVoting.org **MI PODER** PAID FOR BY PROMOTE THE VOTE FUND



**VOTE FOR
ISSUE 9:
Better Schools.
Stronger Futures.**

Issue 9 is critical for Toledo Public Schools. Issue 9 ensures highly qualified teachers, appropriate classes sizes, and innovative programming and curriculum that prepares students for the future.

ELECTION DAY NOV. 3

OTE #9
FOR TOLEDO PUBLIC SCHOOLS

PAID FOR BY COMMITTEE FOR SCHOOLS

Advertise in La Prensa! Email ads@lapresnewspaper.com for a quote!



Photos of the *Immigration Solidarity Walk* that was held on Sunday, October 18, 2026, at the Sofia Quintero Arts and Cultural Center (SQACC) & the Farm Labor Organizing Committee (FLOC) office in Toledo, Ohio. This interactive walk explored the experiences of immigrants, from the hope for a new future and the decision to leave home, to the challenges faced along the journey and the devastating realities of detention and deportation. It was done through storytelling and reflections from local contributors to remember those who have been lost, endured hardships, and to ask others to stand in solidarity with the immigrant communities.

Fotos de la *Caminata de Solidaridad con la Inmigración* que se celebró el domingo 18 de octubre de 2026 en la oficina del Centro de Artes y Cultura de Sofía Quintero (SQACC) y del Comité Organizador del Trabajo Agrícola (FLOC) en Toledo, Ohio. Esta caminata interactiva exploró las experiencias de los inmigrantes, desde la esperanza de un nuevo futuro y la decisión de abandonar su hogar, hasta los desafíos a los que se enfrentan a lo largo del camino y las devastadoras realidades de la detención y la deportación. Se realizó a través de relatos y reflexiones de colaboradores locales para recordar a quienes se han perdido, han sufrido dificultades y para pedir a otros que se solidaricen con las comunidades inmigrantes.



Kickoff for Hispanic Heritage Month this year (2026) started with the Greater Toledo Realist Association inviting *La Prensa's* Editor, Dr. Linda Alvarado-Arce, to be on a panel with other Latinxs and to speak on *Opening Doors: Latino Homeownership, Access & Opportunity* at the Tolhouse (1441 N. Summit Street, Toledo, Ohio). In the photo are: Brandy Blanco-LeVally, De'Lisa Moore, Grecia Gutierrez, Belinda Covarrubias, Christina Rodriguez, Esq., and Dr. Linda Alvarado-Arce.



Photo from the *Zoo-To-Do* in Toledo, Ohio, on Friday, September 18, 2026. In the photo are Dr. Linda Alvarado-Arce; Roman Arce; John & Charissa Garcia.

Hacemos que la atención médica sea
ACCESIBLE PARA TODOS.

READY
TO HELP


MICHIGAN



Con Blue Cross Blue Shield of Michigan y Blue Care Network, tiene la certeza de que está recibiendo el mejor acceso a la atención del estado. No solo ofrecemos la red de médicos y hospitales más grande de Michigan, sino que también nos aseguramos de que tenga acceso a ellos sin importar a dónde vaya, con recursos como nuestra aplicación móvil fácil de usar y nuestra línea de atención de enfermería las 24 horas del día. Se merece sentirse lo mejor posible, y siempre estamos preparados para ayudar a que así sea.

Obtenga más información en
MIBlueDaily.com/ReadyToHelp

We're working for you!

Detroit Institute of Art's 14th Annual Ofrendas: Celebrating el Día de Muertos through November 1, 2026

The 14th installment of *Ofrendas: Celebrating el Día de Muertos* features ofrendas, or offerings, by local artists and community members. The annual exhibition, designed to familiarize visitors with ofrendas and the Mexican traditions of the Day of the Dead, builds a sense of community as visitors identify with the reasons and ways people honor the deceased while collectively taking part in the act of remembering. The display has become one of the DIA's most popular exhibitions.

Descripción de la exposición

La decimocuarta edición de *Ofrendas: celebrando el Día de Muertos* presenta ofrendas de artistas locales y miembros de

la comunidad. Esta exposición anual, diseñada para familiarizar a los visitantes con las ofrendas y la tradición mexicana del Día de Muertos, crea un sentido de comunidad, ya que los visitantes se pueden identificar con las razones y maneras de honrar a los fallecidos, a la vez que pueden tomar parte colectivamente en el acto de recordar. La muestra se ha convertido en una de las exposiciones más populares del DIA.

Desarrollado en colaboración con el Consulado de México en Detroit, la Southwest Detroit Business Association y



Mexicantown Community Development Corporation.

Drop-In Workshop

Sugar Skulls
Friday, October 23
6 – 8:30 PM
Saturday, October 24
12 – 4 PM
Sunday, October 25
12 – 4 PM
Friday, October 30
6 – 8:30 PM
Saturday, October 31
12 – 4 PM
Sunday, November 1
12 – 4 PM

Día de los Muertos Celebration Returns to Detroit Riverfront November 1st

DETROIT, Mich.: The Detroit Riverfront will celebrate the rich cultural traditions of Día de los Muertos on Sunday, November 1, 2026, from 11 a.m. to 3 p.m. at Robert C. Valade Park. The family-friendly event will feature live music, traditional dance performances, food trucks, local vendors, arts and crafts, and activities for children. Admission is free.

Día de los Muertos, or Day of the Dead, is a cultural tradition that honors and remembers loved ones who have passed away. Attendees will have the opportunity to visit a community ofrenda, a memorial altar dedicated to those who have died. Visitors are invited to participate by leaving



the name or a message for a loved one.

The celebration will offer entertainment throughout the afternoon. Children's storytelling will take place from 11 a.m. to noon, alongside food trucks, shopping vendors, and arts and crafts available throughout the event. Live music by Luna is scheduled from noon to 1 p.m.,

followed by a dance performance by Ballet Folklórico Moyocoyani Izal from 1 to 2 p.m. Mariachi Mexico de Detroit will close the entertainment program from 2 to 3 p.m. Parking is available on nearby streets and in surrounding parking lots and structures. Visitors should observe posted signs for any applicable parking fees.



65 Years Later, We Get Back on the Bus: The Ride 2026 Retraces the 1961 Freedom Rides from Washington, D.C. to New Orleans

Original Freedom Riders, their families, faith leaders and artists travel 19 cities in 12 days, with a feature documentary filmed along the way

WASHINGTON, D.C. — The Ride 2026, a 12-day national bus tour and feature documentary, departed Washington, D.C. on October 17 to retrace the route of the 1961 Freedom Rides through the Deep South. The journey ends October 28 in New Orleans, the city the original Freedom Riders set out for but never reached.

Original 1961 Freedom Riders and their families are taking part, including relatives of Hank Thomas, John Lewis, Charles Person and the Petway family, with Freedom Rider Joan Trumpauer Mulholland meeting The Ride in Washington, D.C. They are joined by civil rights leaders, faith leaders, artists and pilgrims traveling together in the final weeks before the 2026 midterm elections.

The route covers eight states plus D.C. in two six-day legs. Leg

One (October 17–22) travels from Washington, D.C. to South Carolina; Leg Two (October 23–28) runs from Georgia to New Orleans.

Stops include Washington, D.C., Richmond, Petersburg, Lynchburg, Greensboro, Charlotte, Rock Hill, Winnsboro, Sumter, Augusta, Atlanta, Anniston, Birmingham, Nashville, Montgomery, Selma, Jackson, Baton Rouge and New Orleans.

The Ride is led by executive producers Rev. Dr. Michael Waters and Pastor Doug Pagitt, with Rev. Traci Blackmon as organizing partner. Sura Mallouh is directing the feature documentary being filmed on the road.

The Ride is convened by Vote Common Good, Greater Things Foundation, Faith Out Loud, Americans United and Red Letter Christians. It is a non-partisan 501(c)(3) effort.

Individuals can ride as pilgrims for one leg

or the full twelve days. Organizations can send a delegation of 2–10 riders as partners, and sponsors can help fund the buses, community events and the film, or sponsor a 1961 Freedom Rider. Details are at theride2026.org.

About The Ride 2026

The Ride 2026 is a 12-day national bus tour and feature documentary retracing the 1961 Freedom Rides from Washington, D.C. to New Orleans, October 17–28, 2026. Original Freedom Riders, their families, faith leaders, artists and pilgrims travel together through 19 cities in the final weeks before the midterm elections. The Ride is a non-partisan 501(c)(3) effort convened by Vote Common Good, Greater Things Foundation, Faith Out Loud, Americans United and Red Letter Christians.

Learn more at theride2026.org.

GUÍA ELECTORAL DE MALDEF MICHIGAN – 2026

DÍA DE LAS ELECCIONES
Martes, 3 de Nov.

LOS CENTROS DE VOTACIÓN ABREN
7 a.m. – 8 p.m.

FORMAS DE VOTAR
Por correo · Anticipadamente · En Persona

FECHAS CLAVE — ¡TENGA EN CUENTA!

19 de Oct. Registro de votantes en línea o por correo*
24 de Oct. Comienza la votación anticipada
30 de Oct. Solicita de boleta de voto en ausencia
1 de Nov. Termina la votación anticipada
3 de Nov. Día de las elecciones

*Puede registrarse en persona hasta las 8 p.m. del 3 de noviembre.

- ¿Quién puede votar?**

Ciudadano de EE.UU. + Registrado para votar + 18+ el día de elecciones

+ Residente de la ciudad/municipio por al menos 30 días antes de la elección
- ¿Puedo votar por correo?**

Sí, puede completar una solicitud de boleta de voto en ausencia en línea. La oficina electoral debe recibirla antes de las 5 p.m. del 30 de oct. Para que su voto sea contado, su boleta de voto en ausencia completada debe recibirse en la oficina del secretario local o en un buzón seguro antes de las 8 p.m. del 3 de nov.
- ¿Necesito una identificación para votar?**

No, se le pedirá que muestre una identificación al registrarse para votar. Si no tiene una, aún puede votar. Un trabajador electoral le pedirá que firme un formulario explicando que no tiene una identificación. Su boleta se incluirá con las demás y será contada.
- ¿Qué identificación es aceptable?**

Licencia de conducir de Michigan o de otro estado, identificación federal, estatal, del condado o del gobierno local, pasaporte estadounidense, identificación militar, identificación con fotografía de una institución educativa o identificación tribal con fotografía.
- ¿Ayuda en español?**

Tiene derecho a recibir material electoral bilingüe y asistencia en español en Clyde, Covert o Fennville.
- ¿Puede alguien ayudarme a votar?**

Sí. Si tiene una discapacidad o necesita ayuda con el inglés, puede llevar a cualquier persona que elija para que le ayude, excepto su empleador o un representante sindical. La persona que le ayude no necesita estar registrada para votar.
- ¿No está en la lista de votantes?**

¿Tiene problemas con su identificación?

Solicite una boleta provisional. Después de emitir una boleta provisional, tendrá 5 días para proporcionar la identificación o documentación correspondiente al secretario de su ciudad o municipio.
- ¿Y si me han condenado por un delito?**

Puede votar si no está cumpliendo activamente una condena en la cárcel o prisión.

ESCANEE PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN



Registrarse / Actualizar el registro



Solicitar una boleta por correo



Encontrar lugares de votación anticipada



Encontrar mi centro de votación para el 3 de nov.



Recursos en español



MALDEF
The Latino Legal Voice for Civil Rights in America.

¿Tiene preguntas?
Comuníquese con: Martín Klein
mklein@maldef.org • (312) 427-0701

FUNERARIA HOUSE of DAY

En los momentos más difíciles,
no está solo.

Apoyando a las familias de Toledo con dignidad y cuidado.

- ✓ Servicios funerarios personalizados
- ✓ Cremaciones económicas y dignas
- ✓ Planificación anticipada
- ✓ Apoyo en cada paso



House of Day
FUNERAL SERVICE
— A Standard of Excellence —

Llame hoy para recibir orientación inmediata.

Llame ahora 24 horas

419-534-2550

Se habla español • Atención 24 horas



2550 Nebraska Avenue
Toledo, OH 43607

www.houseofday.com

Statement Calling for Review of Local Policies in Immigration Enforcement

By Abriendo Puertas Para Soluciones and Farm Labor Organizing Committee

Toledo, Ohio, October 6, 2026: Nazario Vazquez was the subject of a 911 call for help. Through a chain of events involving the Toledo Police Department and the Lucas County Sheriff's Office, he ultimately ended up in ICE custody. ICE, an agency under the U.S. Department of Homeland Security has faced serious claims about due process and the treatment of detained individuals, including children, throughout the United States.

FLOC, the Black/Brown Unity Coalition and Abriendo Puertas para Soluciones are questioning the policies and practices of our local law enforcement agencies. We are asking for clear policies for interactions with individuals who require language assistance or are perceived to be immigrants, as well as clear policies governing local law enforcement's interactions with ICE.

Local law enforcement officers have significant discretion in how they handle encounters involving immigrant residents. We question why entering local custody should become a pathway into federal immigration detention.

Nazario's conduct

during the encounter can be addressed through the criminal justice system. But that does not answer separate questions about language access or how his local arrest ultimately resulted in his transfer to federal immigration custody. Those are the decisions and policies our community deserves to understand.

Emergency medical services should have clear procedures for responding to patients who may be confused, distressed, intoxicated, or unable to communicate in English, including how medical conditions and physical limitations are assessed before physical restraint is used and how that information is communicated to police.

On September 14, TPD had already encountered Nazario and knew language was a significant barrier. Yet his 15-year-old daughter was again placed in the position of helping police communicate with her family. A planned law enforcement action involving a known language barrier should not depend on a child to bridge that communication gap. That is unacceptable.

We are also asking the Lucas County Sheriff's

Office to provide the community with a clear policy governing its interactions with ICE. That policy should explain how ICE detainer requests are handled, who makes those decisions, and what discretion the Sheriff's Office has when determining whether someone in local custody will be transferred to federal immigration authorities.

The consequences for Nazario's family have been enormous. His children have been separated from their father, left in a state of trauma, and the family is left to fend for themselves against a federal immigration system that the Trump administration has provided with extensive financial and enforcement resources.

There must be a path at the local level that respects due process, allows individuals to pursue their legal rights, and prevents unnecessary family separation.

We are asking our local officials to do everything within their authority to help undo the harm that has occurred, reunite Nazario with this family, and examine the local decisions that helped bring us to this point.

Fact-Checking Sheriff Jones on Immigration, Again

By Lynn Tramonte, Executive Director of the Ohio Immigrant Alliance

Oct 16, 2026: The Ohio Immigrant Alliance is here to correct the record, once again, about Sheriff Jones' immigration lies. We are asking all media outlets to verify his claims before reporting them as fact.

In an interview that aired on September 25, Sheriff Jones told CBS he helped the government deport "close to 7,000" people during Trump's second term. In an interview published by WCPO on September 23 and the Journal-News on September 30, Jones claimed that "approximately 6,000 people had been deported from the Butler County Jail during the roughly 18- to 19-month period preceding the interview."

Neither of these figures is true.

Since the beginning of President Trump's second term (January 2025) through August 5, 2026, a total of 3,593 people who had been incarcerated at the Butler County Jail for ICE were deported under formal removal orders — 2,304 in 2025 and 1,289 in 2026. An additional 19 people in 2025, and 22 people in 2026, left the country via voluntary departure agreements.

That makes a grand total of 3,634 people removed from the United States in 2025 and 2026 after spending time in the Butler County Jail — a far cry from the six to seven thousand Jones claims. A total of 4,792 people were booked into the Butler County Jail in that time period, according to OIA's analysis and The Marshall Project.

Find our data sources, analysis, and other key takeaways in this new report, "Butler County Jail Deportation and Detention Summary: 2025–2026."

"Government officials like Sheriff Jones and Secretary Mullin are making up numbers and lying to our faces," said Lynn Tramonte, Executive Director of the Ohio Immigrant Alliance. "We've used their own data to prove their claims false, over and over again. The American people shouldn't have to put up with lies from of-

ficials whose salaries we pay."

"In our experience, politicians lie when they think telling the truth hurts them. Like when Trump said he was going to deport 'bad guys,' and it

turned out that most of the people being deported are regular folks trying to take care of their families," Tramonte continued. "Those are the same people in Jones' jail. He likes to talk tough and act like a TV character, but taxpayers are tired of the lies. The public deserves honesty from elected officials, even if those officials don't like the story the numbers tell. We are calling on the media to fact-check information that comes out of Jones' and other officials' mouths, rather than rushing to publish stories that contain false claims."

The Ohio Immigrant Alliance fact-checked Chief Dwyer when he told a pack of lies to Butler County Commissioners. We fact-checked DHS Secretary Mullin when he came to Warren County and lied about how many Haitians his department had arrested, and why ICE is putting heavy, embarrassing, and unnecessary ankle shackles on people who always show up for ICE and immigration court appointments. Mullin's ankle shackles directly led to Pierre Damas Bel's death.

OIA employs a contract researcher to analyze U.S. government data and produce detailed reports, with the methodology clearly delineated for anyone to evaluate, test, and replicate. We urge members of the media to recognize the pattern of lies coming from DHS, the Butler County Sheriff's Office, and others who profit off of the Trump administration's immigration policy, and review every factual claim.

"Unlike Sheriff Jones, I know immigration



Lynn Tramonte

law," added Tramonte. "I've worked in this field for 28 years. I was a consultant at the Immigration and Naturalization Service. After that, I advised Congress on changes to immigration law, and law enforcement associations on how to build stronger relationships with immigrants in their communities."

She continued, "At the Ohio Immigrant Alliance, we check our facts and include sources and methodologies in our reports, because our credibility is our currency. As responsible members of the media check the Trump administration's statements before publishing their claims, we are asking Ohio media to do the same with the Butler County Sheriff's Office. They haven't said an accurate thing about immigrants since they got their ICE contract back, and don't understand immigration law. The public needs true information, not quick information. Sheriff Jones might think he's a 'character,' but he's really a caricature, and taxpayers deserve an honest leader instead."

Note — In the CBS interview, Jones also claimed that protestors had once chained themselves to his jailhouse doors. Staff at the Ohio Immigrant Alliance cannot recall a time this happened, and a media scan of the past five years did not return any examples. If this did take place, we welcome information about when, where, and who the incident involved, for verification purposes. If it didn't, then it should be added to the long list of Jones' lies.

Ohio Immigrant Alliance online at www.ohio-immigrant.org

Collins Construction

419-322-5891

No Job Is Too Small!

SENIOR DISCOUNTS

VETERAN DISCOUNTS

CC REPAIR & RENOVATIONS

REPAIR

RENOVATE

IMPROVE

TRANSFORM

Roofing-(Shingles, Flat, Rubber, Torch & Repairs)

Chimney flashing

Mortar repair

Foundation work

Waterproofing

Concrete

Fence repairs

Wooden/Concrete Steps

Decks

Seamless gutters

Gutter cleanout

Siding(Fascia& Soffit)

(HVAC)- (Heating & Central air Conditioning)

WE ARE FAMILY OWNED AND OPERATED, LLC, BONDED AND INSURED.

WE DO FREE ESTIMATES!!

Painting-(Exterior/Interior)

Drywall

Electrical

Plumbing

French drains

Kitchen Remodel

Bathroom remodel

Mold cleanup

Landscaping

Tree trimming

Home cleanouts

Windows/Doors

Flooring- (Laminated, Carpet & Others)

WE OFFER STONE DELIVERY!!!

Recipe of the Week

By Alicia Boes, aliciaboes1@gmail.com

Old-Fashioned Pumpkin Roll

Moist, tender pumpkin cake wrapped around a creamy cream cheese filling

There's something special about a homemade pumpkin roll in the fall. With its delicate pumpkin spice cake and smooth, sweet cream cheese filling, this beautiful dessert is perfect for holiday gatherings, family dinners or simply enjoying a taste of Fall.

Prep time: 25 minutes Bake time: 13–15 minutes
Yield: 10–12 slices Chill time: 1–2 hours

Ingredients

For the pumpkin cake

- 3/4 cup all-purpose flour
- 1 teaspoon baking powder
- 1/2 teaspoon baking soda
- 2 teaspoons ground cinnamon
- 1/2 teaspoon ground ginger
- 1/4 teaspoon ground nutmeg
- 1/4 teaspoon salt
- 3 large eggs, at room temperature
- 1 cup granulated sugar
- 2/3 cup canned pumpkin puree (not pumpkin pie filling)
- 1 teaspoon vanilla extract

For the cream cheese filling

- 8 ounces cream cheese, softened
- 1 cup powdered sugar, plus extra for dusting
- 6 tablespoons unsalted butter, softened
- 1 teaspoon vanilla extract

Directions

- 1 Prepare the pan. Preheat the oven to 375°F. Grease a 10-by-15-inch jelly-roll pan, line it with parchment paper, and lightly grease the parchment.
- 2 Mix the dry ingredients. In a medium bowl, whisk together the flour, baking powder, baking soda, cinnamon, ginger, nutmeg and salt.
- 3 Make the batter. In a large bowl, beat the eggs and granulated sugar until thick and pale, about 3–5 minutes. Mix in the pumpkin puree and vanilla. Gently fold in the dry ingredients just until combined.
- 4 Bake the cake. Spread the batter evenly in the prepared pan. Bake for 13–15 minutes, or until the cake springs back lightly when touched and a toothpick inserted in the center comes out clean. Avoid overbaking, which can make the cake dry and prone to cracking.
- 5 Roll while warm. Lay a clean kitchen towel on the counter and generously dust it with powdered sugar. Immediately turn the warm cake onto the towel and carefully peel away the parchment paper. Starting at a short end, roll the cake and towel together. Place seam-side down on a wire rack and let cool completely.
- 6 Prepare the filling. Beat the softened cream cheese and butter until smooth and fluffy. Add the powdered sugar and vanilla, beating until creamy.
- 7 Fill and reroll. Gently unroll the cooled cake. Spread the filling evenly over the surface, leaving a small border around the edges. Roll the cake back up without the towel, wrap it tightly in plastic wrap, and refrigerate for at least 1–2 hours.
- 8 Slice and serve. Dust with powdered sugar just before serving. Trim the ends for a neat presentation, then cut into slices with a sharp knife.

Tips for a Perfect Pumpkin Roll

- Choose pure pumpkin puree. Pumpkin pie filling contains added sugar and spices that can change the recipe.
- Don't overbake. A slightly overbaked cake is more likely to crack.
- Roll it while warm. This helps the cake learn its rolled shape while it cools.
- Let it chill. Refrigeration helps the filling firm up and makes clean, beautiful slices easier.
- Make it ahead. The pumpkin roll can be prepared a day in advance and stored, wrapped, in the refrigerator.



Alicia Boes



Hispanic Heritage Month at Toledo Public Schools (TPS). Photos are from Toledo Public School Board Member Sheena Barnes with Dr. Vincent Riccardi, Executive Director of The Believe Center and from Escuela SMART and their Mariachi band, Alebrijes.

Buckeye Book Fair returns Nov. 7

The Buckeye Book Fair returns on Saturday, November 7, 2026 bringing an electric lineup of nationally recognized authors and illustrators to Wooster. With 3 New York Times bestselling authors, 5 USA Today bestselling authors, and dozens of award-winning storytellers, the Fair remains one of Ohio's most anticipated literary events.

The Buckeye Book Fair offers book signings, interactive activities, and opportunities for readers to engage with authors across genres, including YA thrillers, cozy mysteries, poetry, nonfiction, and children's picture books. The event is held at the Greystone Event Center, 50 Riffel Road, Wooster, from 9:30 AM to 4:00 PM. For details visit BuckeyeBookFair.org.



Agentes del ICE buscaban a un hombre fallecido cuando atropellaron a mexicano en Houston: familiares

Por LEKAN OYEKANMI, JACK BROOK y VALERIE GONZALEZ Associated Press

HOUSTON, Oct 16, 2026 (AP) — Un agente de inmigración estadounidense usó el vehículo que conducía para arrollar a un trabajador de la construcción mexicano en Houston mientras perseguía a un hombre que, al parecer, murió hace años, informó el viernes la familia del hombre atropellado, lo que plantea aún más interrogantes sobre el relato ofrecido por el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de Estados Unidos (ICE, por sus siglas en inglés).

El trabajador, Miguel Parra Hernández, de 48 años, originario de México, permanece hospitalizado con múltiples fracturas en la pierna y necesita una cirugía reconstructiva de tobillo, según el grupo de defensa de inmigrantes FIEL, con sede en Houston. El grupo indicó en una conferencia de prensa el viernes que la familia del presunto sospechoso había compartido documentación que demostraba su fallecimiento.

Tras el atropellamiento del sábado, el ICE señaló en un comunicado que sus

agentes habían visto a un sospechoso al que tenían como objetivo entrar en un vehículo con Parra Hernández. Identificaron a ese hombre como José Mendoza Cervantes.

Sin embargo, el viernes, Rafael Lemaitre, portavoz de la Fiscalía de Distrito del Condado Harris, le dijo a The Associated Press que Mendoza Cervantes no estaba en ese vehículo.

El ICE no respondió a solicitudes de comentarios el viernes.

El objetivo de la operación del ICE podría haber estado muerto desde hace años

“El ICE miente”, afirmó Cesar Espinosa, director ejecutivo de FIEL. “O alguien no está diciendo la verdad o, de repente, estos dos agentes del ICE desartaron un sexto sentido y pueden ver a los muertos”.

El ICE difundió una foto del hombre al que identificó como Mendoza Cervantes. Sin embargo, en realidad se trata de José Héctor Jiménez, quien murió hace años mientras era perseguido por autoridades federa-

les de inmigración cuando intentaba reingresar a Estados Unidos, según FIEL.

La hija del hombre proporcionó su acta de defunción del gobierno mexicano, la cual fue entregada a la fiscalía, le dijo Espinosa a la AP. La Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza de Estados Unidos no respondió a una solicitud de comentarios.

La hija de Jiménez, Jamie Jiménez, no respondió a solicitudes de comentarios de la AP. Su esposo, Andrés Rendón, confirmó a la AP que Jiménez era el padre fallecido de su esposa.

Video muestra vehículo del ICE acelerando hacia un hombre que huye

El fiscal de distrito del condado Harris, Sean Teare, está considerando la posibilidad de presentar cargos penales contra el agente del ICE que conducía el vehículo, y ha dicho que imágenes de vigilancia contradijeron la afirmación de la agencia de que Parra Hernández se atravesó frente al vehículo.

En el video se muestra una camioneta negra que

acelera sobre un camellón y se dirige hacia un hombre que corre. El video no muestra el momento en que el auto lo atropella (esa vista queda bloqueada por otro vehículo), pero sí muestra la camioneta a centímetros del hombre mientras éste corre. Luego, el video lo muestra en el suelo.

La representante federal Sylvia Garcia, una demócrata que representa a Houston, dijo que el ICE parece estar mintiendo sobre lo que ocurrió.

“Si el ICE estaba persiguiendo a un hombre que murió hace años, plantea serias preguntas sobre cómo se están llevando a cabo estas operaciones y si los agentes siquiera están verificando a quién están buscando antes de poner vidas en riesgo”, comentó Garcia en un comunicado a la AP. “Es indignante, pero francamente, no sorprendente”.

El trabajador herido permanece hospitalizado y bajo custodia

La abogada de Parra Hernández, Kim Bruno, les dijo a los reporteros que su

¿Por qué los esqueletos no pelean entre ellos?

Answer: Porque no tienen agallas.

SPANISH IDIOMS

Spanish: No hay mal que por bien no venga

Literal: There's no bad that doesn't come for good

Meaning: Every cloud has a silver lining.

cliente sufre depresión bajo custodia federal, especialmente tras enterarse de que no era el objetivo de la operación.

“Esto nunca debió haber ocurrido desde el principio”, manifestó Bruno.

Su hermano, Roberto Parra, contó que trabajaban juntos en la construcción todo el día y que sólo quiere que a su hermano lo traten con humanidad. Agregó que Parra Hernández tiene una familia que mantener, y que su único “delito” fue llegar a un país por necesidad.

FIEL quiere que Parra

Hernández sea liberado antes de que lo trasladen del hospital a un centro federal de detención.

Nidia Delfín, hermana de Luis Enrique Delfín, quien estaba detenido en el vehículo del ICE que embistió a Parra Hernández, pidió que su hermano sea liberado de la custodia federal para que pueda servir como testigo.

“Todavía está muy preocupado, todavía tiene mucho miedo”, expresó. “No es el mismo tipo que estaba afuera la semana pasada”.

Sylvania's Issue 14 Keeps Local Dollars for Local Services

By Colette Córdova, October 12, 2026

Sylvania voters will decide on Issue 14 which is on the November 3, 2026 ballot. Issue 14, The Sylvania Resource Conservation Equal Access Ordinance, will ensure city resources will be spent on city services and not for federal immigration enforcement. (<https://issue14voteeyes.org/>)

In March of 2026, Mary Westpahl (R), Chair of Sylvania City Council refused to put the initiative on the agenda for a vote. Doug Haynam (R), council member for 23 years, said it was the first time he was not able to get an issue on the agenda. He decided to take it to the streets to secure enough signatures letting the citizens decide. He put together a group to discuss the issue including past council members.

Katie Cappellini (I), former city council member in Sylvania, Ohio, sat next to current councilman, Doug Haynam (R), for 14 years. "I sat next to Doug... in the beginning agreeing more with Republican issues and we had a lot in common," she said. "We were both financially conservative; I was more progressive." After the Sylvania City Council Chair failed to put his initiative on the agenda for a vote, Mr. Haynam proceeded to secure enough signatures to get Issue 14 on the November 3, 2026 ballot. Mr. Haynam explained they needed 10% of the votes cast in the last final election to get the ordinance on the ballot which is about 295 signatures; they secured over 400 which is 15% of the population in Sylvania.

Ms. Cappellini said Mr. Haynam approached her about the ordinance to see how other community people felt about it across the parties. She said, "He created a group to touch all communities. The Sylvania

City Council just jumped to the far-right position and were not open to it - just so set in their ways." When asked why this initiative was important to her, she explained that, "While watching things go so wrong in this country, it is important to do it locally to make our values better, instead of the terrible things that are going on and hard to just sit and watch...like what happened in Minneapolis [e.g., ICE killings of US citizens]-we could prevent that here. If everybody did just the smallest thing, we would be in a better position."

When asked if she thought most people agreed with it, Ms. Cappellini stated, "I think most people do; we got 400 signatures to get it on the ballot. Three past city council members along with Doug supported it. It was rainy and cold in April when we talked to people to sign it. Most people opened their doors and talked to us. The ones we talked to were appreciative and said thank you so much for doing this." Ms. Cappellini has lived in Sylvania since 2001 and chose to live there.

Ms. Cappellini had not seen the police video of the 911 medical call on September 2, 2026 where the Toledo Police Department (TPD) showed up, and the subsequent arrest of Nazario Vázquez in South Toledo who ended up in ICE custody. She did say that in Sylvania police do NOT show up with calls for medical assistance stating, "No, not in Sylvania, only for a crime do police show up. It is not cheap to send out police. It makes no sense to send police to a medical emergency." She added regarding the vote on Issue 14, "I feel like... I hope that in Sylvania they are voting for a fair Sylvania and there is kindness in

their heart by doing what is fair and right in our community. And, keep our tax dollars where they belong in Sylvania, no matter who they are, and spend it on people who live in Sylvania. We are asking to stay the same and not do anything extreme."

Jason Mishka (D), also a former City Council Member, was also part of the group Mr. Haynam pulled together to get the initiative on the ballot. Mr. Mishka stated that he had kept in contact with him so when Mr. Haynam reached out to him, he told him he thought it was a good idea. When asked why he thought Issue 14 was important, he said, "First and foremost, Sylvania has limited funds so they get used on projects where there are no other funds like for leaf pickup or police protection." He added, the roads in his neighborhood are 60 years old. Mr. Mishka stated, "Funds should be used where other funds are not available." Additionally, when asked if he thought the people of Sylvania agreed with the initiative, he said, "I do. When we started this idea, we talked to a lot of people and got 400 signatures in just a couple of days. People thanked us for doing this." Mr. Mishka had not heard about the 911 call and subsequent arrest of Nazario Vázquez by Toledo Police, so he was unable to comment on the situation. Nor was he aware if the Sylvania police show up at 911 medical calls. However, Mr. Haynam, an attorney, stated in regards to the arrest of Mr. Vázquez, "It's pretty clear that this 51-year-old father got abused by the Toledo police and then by ICE. And the story is not being told very clearly. Bits and pieces just don't fit together. I know this, I am more convinced than ever that the immigration programs of this administration are cruel and should be very unpopular with the American people."

Additionally, Mr. Haynam, the author of Issue 14, said passing it is important to him, "because when Renee Good got shot, I thought, this is unacceptable; we have to fix this." He added, "I could make sure our city wasn't part of it. America does not support our current immigration policy. I know that to be the case. Sylvania residents would choose to have the city funds go to pick up garbage on time than fund ICE."

When asked if he thought Issue 14 would pass, he stated, "I hope it passes...it's a crowded ballot. It matters a lot who the new, next senator and governor in Ohio, and the Representative in Sylvania

are. In the middle of this, we are trying to talk about this [Issue 14]. If the voter doesn't know about an Issue, they vote no. If they don't know what Issue 14 is, they will vote no. I genuinely believe the people of Sylvania will support this, but not sure we can get the message out. If it were a stand-alone issue, I'm confident this will pass. But that is not how elections work. I think my neighbors support it philosophically."

Mr. Haynam explained that the major challenges have been, "Getting people's attention about it and understand what's at issue. The time to invest in it and to get my neighbors to understand what we are doing. There are a small core group of MAGA Republicans who see this as an attack on the administration. The long-term Republicans worry about how we spend our resources. We are not going to spend our limited resources on money for federal government programs. They are spending billions on immigration. I am a true fiscal conservative, but I don't want my city to be part of enforcing immigration the way ICE is doing it today. I don't want to send them money either."

When Baldemar Valásquez, elected President of the Farm Labor Organizing Committee (FLOC), was asked about his opinion this week regarding Issue 14, he stated, "I testified on this matter at Sylvania City Council meeting and the comments against the ordinance, for the most part, were terribly misguided. With the exception of Federal Authorities having a proper warrant or Federal claim for a local immigrant, painting all immigrants as 'criminal' is unwise local policing. As the case that FLOC made with TPD and LCSD enforcement of local laws should be their priority because immigrants need to report crimes committed against them also. Using local law enforcement to act as ICE agents in any degree will weaken their ability to win favor with residents in enforcing local crimes."

You are encouraged to vote YES on ISSUE 14 at your Sylvania polling location, early voting, or by mail.



Lucas County Voting Information

In-Person Early Voting is underway. This is an easy and secure way to make sure your vote is counted. You can cast your ballot at the Lucas County Shared Offices Facility at 3737 W. Sylvania Ave, Toledo Ohio 43263 - Entrance C. from 8am-5pm Monday-Friday. There is also Saturday voting on October 24 and 31 from 8am-4 pm and also Sunday voting on November 1 from 1pm-5pm. You can learn more about early voting: www.voteohio.gov or www.lucascountyohiovotes.gov/.

You can also vote on election day at your polling location. If you need a ride to the polls, you can call 419-VoteNow. Toledo Jobs with Justice will provide the rides to the polls.

If you vote by mail, remember your ballot has to be received by election day, November 3, 2026. It is suggested that you mail by October 24 to ensure it arrives on time. If you live in Lucas County, you can also use the drop box at the Lucas County Board of Elections to drop off your ballot. You can track your ballot at www.ohiosos.gov/directories/ballot-tracking.

Newly, naturalized citizens should vote early, if possible, to allow time for resolving problems.

The Sylvania Resource Conservation Equal Access Ordinance Will

- Ensure City resources will be spent on City services and not for federal immigration enforcement.
- Ensure City police and other services will be equally available to everyone in the City.

The US Constitution and federal law establish sole responsibility for immigration enforcement in the United States federal government. Issue 14, The Sylvania Resource Conservation and Equal Access Ordinance WILL NOT weaken or impede the Federal government's authority and ability to enforce immigration laws in the City of Sylvania.

- Limit the City to spending its resources on key City services, including police protection, road repair and maintenance, snow and leaf removal, and providing water and sewer services to the residents of Sylvania.
- Clarify that police and other City departments will not require proof of immigration status prior to receiving services from the City, including emergency services.
- Will require the City to comply with any valid judicial warrant or court order and with all applicable federal and state laws that mandate local government participation with federal law enforcement.

VOTE YES ON ISSUE 14 <https://issue14voteeyes.org/>

The city has limited finances. The federal government has sufficient resources to enforce federal immigration laws. Issue 14 will keep Local dollars for Local services.

Crucigrama

por La Prensa

Horizontales

[1] Objeto que enciende

[4] Personas cercanas unidas por sangre:

[6] Lugar donde descansan los muertos

[8] Cráneo

[9] Figura colorida de un animal imaginario

Verticales

[2] Mesa para recordar a los difuntos

[3] Lugar donde se coloca la ofrenda

[5] Esqueleto de mujer elegante

[7] Grupo Musical Mexicano

Mariachi

Calavera

Alebríje

Ofrenda

Familia

Vela

Catrina

Altar

Panteón

Opciones de palabras

LUCAS COUNTY IN-PERSON EARLY VOTING

for the November 3, 2026 General Election begins **TUESDAY, OCTOBER 6, 2026**

(Lucas County Shared Offices Facility)

3737 W. Sylvania Ave. Toledo, OH 43263 - Entrance C

OCTOBER 2026						
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
4	5 CLOSE OF REGISTRATION Office Open 8:30 a.m. to 9:00 p.m.	6 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	7 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	8 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	9 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	10
11	12 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	13 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	14 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	15 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	16 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	17
18	19 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	20 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	21 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	22 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	23 8:00 a.m. to 5:00 p.m.	24 8:00 a.m. to 4:00 p.m.
25	26 7:30 a.m. to 7:30 p.m.	27 7:30 a.m. to 8:30 p.m.	28 7:30 a.m. to 7:30 p.m.	29 7:30 a.m. to 7:30 p.m.	30 7:30 a.m. to 7:30 p.m.	31 8:00 a.m. to 4:00 p.m.

NOVEMBER 2026

Sunday	Monday	Tuesday
1 1:00 p.m. to 5:00 p.m.	2 NO VOTING PER HB 458	3 ELECTION DAY

ELECTION DAY - TUESDAY, NOVEMBER 3RD

ON ELECTION DAY, THERE IS NO VOTING AT THE EARLY VOTE CENTER.

YOU MUST GO TO YOUR POLLING LOCATION.

POLLS ARE OPEN FROM 6:30 A.M. TO 7:30 P.M.



Lucas County Board of Elections

3737 West Sylvania Ave ★ Suite 121 ★ Toledo, Ohio 43623-4422
419-213-4001 ★ 419-213-4069 (fax)
www.lucascountyohiovotes.gov

FOR IMMEDIATE RELEASE

Media Contact

LaVera Scott; Timothy Monaco | 419-213-4001

Lucas County Board of Elections is in need of Election Workers

The Board of Elections has need of Seasonal workers, Precinct Election Officials (PEOs), and Election Day workers, for the November 3, 2026, General Election.

Seasonal workers work assignments may begin on Monday, September 14, 2026, through Election Day, dependent upon work assignment. Starting pay is \$16.15 an hour, increasing to \$16.90 an hour after working 140 hours.

Precinct Election Officials (PEOs) begin Election Day at 5:30 a.m., continue through the close of polls at 7:30 p.m., and are released once all post-election duties are completed that evening. PEOs are paid \$25 to attend a training class, \$50 for Monday night set-up/training and \$133 base pay for working Election Day, for a total of \$208.

Election Day Work Schedule and hours worked are dependent upon job specifications. Shifts available are between two and 15 hours, and Election Day workers are paid between \$16.50 and \$22.00 per hour. Some jobs require mandatory training, which is paid at \$20.00 to \$30.00 per class. Examples of Election Day workers are rovers, riders, and hospital workers. Positions are also available within our tabulation area and within any of our seven county substations, where shifts generally begin at 7:30 p.m.

Qualifications: You must be a U.S. citizen, at least 18 years of age and a registered voter in Lucas County. You must not have been convicted of a felony and you cannot be a candidate for an office in the election for which you would be working. You must have reliable transportation.

If you are interested in becoming a PEO, please contact:

Booth Official—Recruitment Department 419.213.2643 or email lucas@ohiosos.gov

If you are interested in any Election Day positions, please contact:

Main Office 419-213-4001 or email lucas@ohiosos.gov

For employment applications, go to Lucas County Board of Elections website:

https://www.lucascountyohiovotes.gov/job_postings/index.php

En Explorer's Academy sabemos que **el futuro de tu hijo comienza hoy!!**

¡Inscríbete a tu hijo hoy!

Tu Cultura es bienvenida, contamos con personal bilingüe, y nos aseguramos que tu hijo se sienta amado, respetado y valorado en todo momento.

En Explorer's academy estamos comprometidos, con la educación y el futuro de tu hijo.

Escuela de calidad, valores sólidos y un ambiente seguro y acogedor para que tu hijo descubra su potencial y alcance sus sueños.

Contáctanos hoy mismo y agenda tu recorrido.

419-219-9758

“La cultura Latina, Importa”

PISOS INCREÍBLES. PRECIOS BAJOS. ¡TODOS LOS DÍAS!

OFERTAS INIGUALABLES EN AZULEJOS ¡Deals!

CERÁMICA • PORCELANATO • LAMINADO • VINÍLICO

¡FINANCIAMIENTO DISPONIBLE!

Opciones flexibles para que obtengas el piso que quieres, hoy.

CUPÓN OFERTA GRATIS

PRESENTA ESTE CUPÓN EN LA TIENDA Y RECIBE UN DESCUENTO ESPECIAL*

AHORROS EXCLUSIVOS PARA TI

POR TIEMPO LIMITADO

31313 ANN ARBOR TRAIL WESTLAND, MI 48155

734.956.6847
CRWFLOORINGDEPOT.COM

PISOS INCREÍBLES. PRECIOS BAJOS. ¡TODOS LOS DÍAS!



We're here
TO DO more
to provide
the care
you need



UTOLEDO
HEALTH

The Power To Do.
The quality care you
deserve is always within
reach at UToledo Health.
From routine wellness
check-ups to emergency
care, we're here TO DO
more for you.
Medicaid accepted.
health.utoledo.edu

BE WHO YOU ARE
AND BE THAT WELL.



ST. FRANCIS DE SALES
SCHOOL

OPEN HOUSE
NOVEMBER 8, 2026 | 1:00 PM – 4:00 PM



2323 W. Bancroft Street | 419.214.5425 | sfsknights.org/openhouse



ART
MAKES
COLUMBUS



¡LA MÚSICA ESTÁ VIVA
EN COLUMBUS!



Busca **ColumbusMakesArt.com/Events**
para ver los próximos espectáculos

 ArtMakesCbus

ColumbusMakesArt.com
es un proyecto de:



GREATER COLUMBUS
ARTS COUNCIL

Diseño: Formation Studio

Cleveland Public Theatre with Teatro Público de Cleveland & Día de Muertos Ohio present Día de Muertos / Day of the Dead

Cleveland, OH – Cleveland Public Theatre (CPT)/ Teatro Público de Cleveland (TPC), and Día de Muertos Ohio proudly present the 22nd Annual Día de Muertos (Day of the Dead) Festival in Cleveland’s Detroit Shoreway neighborhood on Saturday, November 7, 2026 from 11am to 10pm, to take place at Cleveland Public Theatre, 6205 Detroit Avenue, in the Gordon Square Arts District.

Todos los eventos se llevarán acabo en: Cleveland Public Theatre – Joan Yellen Horvitz Performance Gallery (former church), Parish Hall, & surrounding area 6205 Detroit Avenue, Cleveland, OH 44102.

The event features altars (ofrendas) installations, arts & crafts, Latin food, live music, and entertainment for all ages. There will be musical and dance performances by Dueto

Maravilla, Patricia Bussert, Julia de Burgos Cultural Arts Center Danza Group, to name a few. This year’s Grand Marshal is Willie Colón. There will also be food trucks, a vendor fair and art displays inspired by the holiday.

Parade / Desfile (3:30 pm – 4:15 pm)

About “Day of the Dead”

Although its name may sound grim, the Día de los Muertos holiday has its origins in the Aztec rituals of Mexico and other indigenous tribes of Latin America. An internet search of “Día de los Muertos” will yield any number of links to websites explaining and promoting the holiday. But the primary elements of



Día de Muertos Ohio Artistic Director: Héctor Castellanos Lara

this celebration indicate that the special nature of the occasion is to honor one’s ancestors and commemorate beloved ones who have passed. For the Aztecs and others with similar beliefs, honoring and calling upon the ancestors was integrated with harvest festivities, and gathering family to remember past family and friends with fondness and happy memories.

La League of Women Voters comparte los cinco consejos principales para votar por adelantado en las elecciones intermedias de 2026

WASHINGTON, DC, October 15, 2026 — A menos de tres semanas de la jornada electoral, la League of Women Voters insta a los estadounidenses a actuar ya y a votar temprano, siempre que sea posible, y por eso ha publicado cinco consejos básicos para ayudar a los votantes a orientarse en el proceso electoral. Con motivo del Día del Voto Temprano, que se celebra el 24 de octubre, la Liga y sus más de 800 secciones estatales y locales están ayudando a los votantes a entender sus opciones, a conocer los requisitos para votar y a hacer oír su voz en las elecciones de mitad de legislatura de 2026.

Ahora que el 94% de los votantes pueden votar temprano de alguna forma, los estadounidenses de todo el país tienen la oportunidad de emitir su voto antes del día de las elecciones, el 3 de noviembre.

“El día de las elecciones es el 3 de noviembre, pero tu oportunidad de ejercer tu poder puede comenzar mucho antes”, afirmó Celina Stewart, directora ejecutiva de la League of Women Voters. “No esperes al día de las elecciones. Averigua cuándo comienza la votación anticipada en tu localidad y planifica cómo vas a votar. Votar temprano te da más flexibilidad y más tiempo para hacer frente a problemas inesperados. Tu voto es tu poder, y ahora es el momento de ejercerlo”.

Los 5 consejos principales de la League of Women Voters para votar en 2026

1. Comprueba tu situación de registro cuanto

antes: Visita [VOTE411.org/check-registration](https://www.vote411.org/check-registration) para confirmar que estás inscrito en el censo electoral y que tus datos son correctos y están actualizados. Si no encuentras tu inscripción o crees que tus datos son incorrectos, ponte en contacto con tu oficina electoral local o llama al 1-866-OUR-VOTE (1-866-687-8683) para obtener ayuda.

2. Infórmate sobre las opciones locales de voto temprano: Las normas, los lugares y los horarios del voto anticipado varían considerablemente según el estado y, en ocasiones, según el condado. Averigua si se permite el voto anticipado presencial, el voto por correo o el voto ausente y si alguna de estas opciones se adapta a tu horario.

3. Infórmate sobre tu papeleta concreta: No te limites a las elecciones federales y examina las medidas y los candidatos a nivel local. En [VOTE411.org/es](https://www.vote411.org/es) encontrará información personalizada y partidista sobre la boleta.

4. Elabore un plan concreto para votar: define la fecha, la hora, el lugar y el método que utilizarás para emitir tu voto. Si va a votar por correo, consulte de inmediato los plazos del servicio postal y las ubicaciones de los buzones oficiales, y envíe su boleta lo antes posible.

5. Ayuda a 5 personas a organizar su plan de voto: Aumenta tu compromiso cívico asegurándote de que tus familiares, compañeros de trabajo y vecinos hayan comprobado que están registrados y hayan organizado su plan de voto.

Las opciones de voto temprano varían según el estado. Algunos votantes pueden emitir su voto en persona antes del día de las elecciones, mientras que otros pueden tener derecho a votar por correo o mediante voto por correo. Los plazos, los requisitos de identificación, los procedimientos de devolución de las boletas electorales y los lugares de voto temprano también varían. La línea de atención de la Coalición para la Protección Electoral está disponible para responder a preguntas el día de las elecciones o antes. La línea de atención ofrece asistencia personalizada a los votantes que tengan dudas o problemas que puedan surgir. Llama al 866-OUR-VOTE (866-687-8683) para recibir ayuda.

A través de [VOTE411.org/es](https://www.vote411.org/es), el recurso de información electoral imparcial y de confianza de la Liga, los votantes pueden encontrar información personalizada sobre sus boleta electoral, las opciones de voto, los requisitos de registro y los plazos importantes.

No esperes hasta el 3 de noviembre. Descubre tus opciones de voto temprano y planifica tu estrategia hoy mismo en [VOTE411.org/es](https://www.vote411.org/es).

Acerca de la League of Women Voters

La League of Women Voters es una organización de base y no partidista que trabaja para empoderar a los votantes y defender la democracia. Durante más de un siglo, la Liga ha ayudado a millones de votantes a orientarse en el proceso electoral y a hacer oír su voz.

Toledo Library, Mercy Health offer free health screenings at Library locations

Toledo Lucas County Public Library customers can receive free blood pressure, blood sugar and weight screenings from Mercy Health Community Nurses at select Library locations through December. Flu shots for the 2026-2027 season are available on a first-come, first-served basis while supplies last.

No appointment is needed, and all services are available on a first-come, first-served basis.

For more information visit [toledolibrary.org/healthcare](https://www.toledolibrary.org/healthcare).



UPCOMING SCREENINGS

Sanger		Lagrange	
Tuesday, Nov. 10: 11 a.m.-2 p.m.		Monday, Nov. 2: 11 a.m.-1 p.m.	
Tuesday, Dec. 8: 11 a.m.-2 p.m.		Monday, Dec. 7: 11 a.m.-1 p.m.	
Oregon		Mott	
Friday, Nov. 20: 11 a.m.-2 p.m.		Monday, Nov. 2: 2:30-4:30 p.m.	
Friday, Dec. 18: 11 a.m.-2 p.m.		Monday, Dec. 7: 2:30-4:30 p.m.	
Reynolds Corners		Sylvania	
Thursday, Oct. 22: 11 a.m.-1 p.m.		Monday, Nov. 2: 2:30-4:30 p.m.	
West Toledo		Monday, Dec. 7: 2:30-4:30 p.m.	
Thursday, Oct. 22: 2:30-4:30 p.m.		Main Library	
Heatherdowns		Friday, Nov. 6: 11 a.m.-3 p.m.	
Tuesday, Oct. 27: 11 a.m.-1 p.m.		Friday, Dec. 4: 11 a.m.-3 p.m.	
Tuesday, Nov. 24: 11 a.m.-1 p.m.			
Tuesday, Dec. 22: 11 a.m.-1 p.m.			

WIPE OUT WARRANTS RIGHT NOW!

from your smartphone

Use your tax return debit card



Settle old CLE tickets in full at cmcoh.org / pay a ticket

Earle B. Turner
Cleveland Clerk of Courts

75 Years OF LATIN MUSIC in LORAIN PRODUCED BY EILEEN TORRES

SUNDAY, OCTOBER 25, 2026
LORAIN PALACE THEATER
617 BROADWAY, LORAIN
DOORS OPEN AT 2:00PM
SHOW 3:00PM
★ FREE ADMISSION ★

AMERICAN LEGION POST 30 TITLE SPONSOR



The Diamante Awards & Lideramos Graduation were held this year at The University of Toledo on Thursday, October 15, 2026. Photo by Dr. Linda Alvarado-Arce.



LA CAMPAÑA DE EDUCACIÓN ELECTORAL “INFORMES ANTES DE VOTAR” DE LA JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE CUYAHOGA ANUNCIA QUINCE EVENTOS EN CINCO DÍAS EN LAS BIBLIOTECAS DE CLEVELAND

(Cleveland) – La campaña “Infórmese Antes de Votar” de la Junta Electoral del Condado de Cuyahoga recorrerá distintas localidades del 19 al 23 de octubre. La Junta Electoral visitará 15 bibliotecas en 15 distritos (wards) de Cleveland para informar a los votantes sobre 66 cambios de ubicación de distritos electorales (precincts), que afectan a cerca de 60,000 votantes.

Los cambios en los lugares de votación de Cleveland se deben al cierre de 10 edificios del Distrito Escolar Metropolitano de Cleveland que se utilizaban como lugares de votación. También hay cambios en los lugares de votación en Cleveland Heights, East Cleveland, Garfield Heights y South Euclid. A continuación, encontrará los enlaces a los avisos especiales sobre los cambios en los lugares de votación de Cleveland y los suburbios: Aviso Especial Sobre las Elecciones

El principal mensaje educativo de esta campaña es que todos los votantes confirmen con suficiente anticipación su lugar de votación para el día de las elecciones. Debido al elevado número de cambios en los lugares de votación de Cleveland, nos estamos comunicando con los votantes a través de las bibliotecas de sus vecindarios. La Junta Electoral proporcionará mapas de los distritos (wards), confirmaciones de los lugares de votación e información actualizada sobre el voto por correo, la votación anticipada en persona, la votación el día de las elecciones y las oportunidades de empleo.

- Lunes, 19 de octubre de 2026
- | | |
|--|--|
| 10:00 a. m. a 12:00 p. m., sucursal Harvard Lee: | 16918 Harvard Ave, Cleveland, OH 44128 |
| 1:00 p. m. a 3:00 p. m., sucursal East 131st Street: | 3830 E 131st St, Cleveland, OH 44120 |
| 4:00 p. m. a 6:00 p. m., sucursal Union: | 3463 E 93rd St, Cleveland, OH 44104 |
- Martes, 20 de octubre de 2026
- | | |
|---|--|
| 10:00 a. m. a 12:00 p. m., sucursal South Brooklyn: | 4303 Pearl Rd, Cleveland, OH 44109 |
| 1:00 p. m. a 3:00 p. m., sucursal Woodland: | 5906 Woodland Ave, Cleveland, OH 44104 |
| 4:00 p. m. a 6:00 p. m., sucursal Rice: | 11535 Shaker Blvd, Cleveland, OH 44104 |
- Miércoles, 21 de octubre de 2026
- | | |
|--|--|
| 10:00 a. m. a 12:00 p. m., sucursal Jefferson: | 850 Jefferson Ave, Cleveland, OH 44113 |
| 1:00 p. m. a 3:00 p. m., sucursal Hough: | 6530 Lexington Ave, Cleveland, OH 44103 |
| 4:00 p. m. a 6:00 p. m., sucursal Glenville: | 11900 Saint Clair Ave, Cleveland, OH 44108 |
- Jueves, 22 de octubre de 2026
- | | |
|---|---------------------------------------|
| 10:00 a. m. a 12:00 p. m., sucursal Collinwood: | 856 E 152nd St, Cleveland, OH 44110 |
| 1:00 p. m. a 3:00 p. m., sucursal Lorain: | 8216 Lorain Ave, Cleveland, OH 44102 |
| 4:00 p. m. a 6:00 p. m., sucursal Eastman: | 11602 Lorain Ave, Cleveland, OH 44111 |
- Viernes, 23 de octubre de 2026
- | | |
|---|--|
| 10:00 a. m. a 12:00 p. m., sucursal Rockport: | 14000 Puritas Ave, Cleveland, OH 44135 |
| 1:00 p. m. a 3:00 p. m., sucursal Brooklyn: | 3706 Pearl Rd, Cleveland, OH 44109 |
| 4:00 p. m. a 6:00 p. m., sucursal West Park: | 3805 W 157th St, Cleveland, OH 44111 |

Eventos adicionales para el público y los medios de comunicación de la campaña “Infórmese Antes de Votar”:

Viernes, 23 de octubre: ¿Qué sucede cuando cierran los centros de votación la noche de las elecciones?

10:00 a. m. en el Centro de Tabulación de la Junta Electoral, 1890 East 40th Street, Cleveland, Ohio 44103.

Los visitantes podrán:

- Conocer de primera mano cómo se reciben y se resguardan las papeletas y los equipos de votación la noche de las elecciones.
- Participar en una visita guiada que seguirá el recorrido de las papeletas y los equipos desde su regreso de los centros de votación hasta su recepción y resguardo en el Centro de Tabulación de la Junta Electoral.

Martes, 27 de octubre: Conferencia de Prensa por el Día Nacional de la Votación Anticipada

10:00 a. m. en la Junta Electoral, 1803 Superior Avenue, Cleveland, Ohio 44114.

La campaña “Infórmese Antes de Votar” forma parte de una Serie de Educación Electoral más amplia (<https://boe.cuyahogacounty.gov/es/votantes/infórmese-antes-de-votar>) que está disponible en el sitio web de la Junta Electoral del Condado de Cuyahoga (<https://boe.cuyahogacounty.gov/es/inicio>). Los eventos sobre la seguridad electoral forman parte de un conjunto más amplio de recursos informativos disponibles en nuestra página web “Centro de Integridad Electoral” (<https://boe.cuyahogacounty.gov/es/votantes/centro-de-integridad-electoral>), la cual recibió un premio de la Comisión de Asistencia Electoral de los Estados Unidos en 2025.



THE CUYAHOGA COUNTY BOARD OF ELECTIONS “KNOW BEFORE YOU VOTE” VOTER EDUCATION CAMPAIGN ANNOUNCES FIFTEEN CLEVELAND LIBRARY EVENTS IN FIVE DAYS

(Cleveland) – The Cuyahoga County Board of Elections “Know Before You Vote” campaign is on the road from October 19th to October 23rd. The Board of Elections is making voters aware of 66 precinct location changes affecting nearly 60,000 voters by visiting 15 libraries throughout 15 Cleveland wards.

The Cleveland voting location changes were prompted by the Cleveland Metropolitan School District that has closed 10 buildings that were used as polling locations. There are also polling location changes in Cleveland Heights, East Cleveland, Garfield Heights and South Euclid. Here are the links to Cleveland and suburban voting location changes: Election Special Notice

The main voter education message for this campaign is for all voters to confirm their polling locations well ahead of Election Day. Because of the high number of polling location changes in Cleveland, we are reaching out to voters in their neighborhood libraries. The Board of Elections will provide Ward Maps, polling location confirmations, the latest information on Vote-by-Mail, Early In-Person voting, Election Day voting as well as employment opportunities.

- Monday, October 19, 2026:
- | | |
|--|--|
| 10:00 am – 12:00 pm, Harvard Lee Branch: | 16918 Harvard Ave, Cleveland, OH 44128 |
| 1:00 pm - 3:00 pm, East 131st Street Branch: | 3830 E 131st St, Cleveland, OH 44120 |
| 4:00 pm - 6:00 pm, Union Branch: | 3463 E 93rd St, Cleveland, OH 44104 |
- Tuesday, October 20, 2026
- | | |
|---|--|
| 10:00 am – 12:00 pm, South Brooklyn Branch: | 4303 Pearl Rd, Cleveland, OH 44109 |
| 1:00 pm - 3:00 pm, Woodland Branch: | 5906 Woodland Ave, Cleveland, OH 44104 |
| 4:00 pm - 6:00 pm, Rice Branch: | 11535 Shaker Blvd, Cleveland, OH 44104 |
- Wednesday, October 21, 2026
- | | |
|--|--|
| 10:00 am – 12:00 pm, Jefferson Branch: | 850 Jefferson Ave, Cleveland, OH 44113 |
| 1:00 pm - 3:00 pm, Hough Branch: | 6530 Lexington Ave, Cleveland, OH 44103 |
| 4:00 pm - 6:00 pm, Glenville Branch: | 11900 Saint Clair Ave, Cleveland, OH 44108 |
- Thursday, October 22, 2026
- | | |
|---|---------------------------------------|
| 10:00 am – 12:00 pm, Collinwood Branch: | 856 E 152nd St, Cleveland, OH 44110 |
| 1:00 pm - 3:00 pm, Lorain Branch: | 8216 Lorain Ave, Cleveland, OH 44102 |
| 4:00 pm - 6:00 pm, Eastman Branch: | 11602 Lorain Ave, Cleveland, OH 44111 |
- Friday, October 23, 2026
- | | |
|---------------------------------------|--|
| 10:00 am – 12:00 pm, Rockport Branch: | 14000 Puritas Ave, Cleveland, OH 44135 |
| 1:00 pm - 3:00 pm, Brooklyn Branch: | 3706 Pearl Rd, Cleveland, OH 44109 |
| 4:00 pm - 6:00 pm, West Park Branch: | 3805 W 157th St, Cleveland, OH 44111 |

Additional “Know Before You Vote” Public and Media Events:

Friday, October 23, What Happens When the Polls Close on Election Night: 10:00 am at the Board of Elections Tabulation Center, 1890 East 40th Street, Cleveland, Ohio 44103

Visitors will get:

- A behind the scenes look at how ballots and voting equipment are received and secured on Election Night.
- A guided tour will follow the path of the ballots and equipment as they are returned from the polls and secured at the Board of Elections Tabulation Center.

Tuesday, October 27, National Vote Early Day News Conference: 10:00 am at the Board of Elections, 1803 Superior Avenue, Cleveland, Ohio 44114

The “Know Before You Vote” campaign is part of a larger Voter Education Series (<https://boe.cuyahogacounty.gov/voters/known-before-you-vote>) that is available on the Cuyahoga County Board of Elections (<https://boe.cuyahogacounty.gov/>) website. The security events are part of a greater resource of information that is included on our “Election Integrity Center” webpage (<https://boe.cuyahogacounty.gov/voters/election-integrity>), which was recognized with an award by the Election Assistance Commission in 2025.

La Prensa Habla!

Season 2 now streaming!

News episodes Tuesdays at 7:00 pm

#localthreadwgte

THE LOCAL THREAD

WGTE FM 91.3

www.wgte.org/radio/local-podcasts/la-prensa-habla/the-comeback



Aviso de la Elección sobre la Recaudación de un Impuesto en
Exceso del Límite de Diez Milésimos
R.C. 3501.11(G), 5705.19, 5705.25
Ciudad de Parma

Por la presente se notifica que, en cumplimiento con una Resolución del Consejo de la Ciudad de Parma del Condado de Cuyahoga, Ohio, aprobada el día 6 de julio del 2026, se someterá a votación del pueblo en la Elección General que se celebrará en los lugares habituales de votación el martes día 3 de noviembre del 2026, la pregunta de recaudar un impuesto, en exceso del límite de diez milésimos, que constituirá una renovación de un impuesto de 2 milésimos en beneficio de la Ciudad de Parma, con el fin de proporcionar y mantener vehículos motorizados, equipos de comunicaciones y otros equipos utilizados directamente en las operaciones del Departamento de Policía, así como pagar los salarios del personal policial permanente, incluido el pago de la aportación patronal correspondiente a los agentes de policía exigida conforme a la Sección 742.33 del Código Revisado de Ohio, a una tasa que no exceda los 2 milésimos por cada \$1 de valoración tributaria, lo cual representa \$33 por cada \$100,000 del valor de mercado atribuido por el Funcionario Fiscal del Condado, por cinco años. La recaudación anual estimada por este impuesto es de \$2,791,656.

El día de las elecciones, los lugares de votación abrirán a las 6:30 a.m. y permanecerán abiertos hasta las 7:30 p.m.

Por orden de la Junta Electoral del Condado de Cuyahoga, Ohio
Henry F Curtis, IV, Presidente
Anthony W. Perlatti, Director

p.d. 16; 23 de octubre de 2026

Aviso de la Elección sobre la Recaudación de un Impuesto en
Exceso del Límite de Diez Milésimos
R.C. 3501.11(G), 5705.19, 5705.25
Ciudad de Strongsville

Por la presente se notifica que, en cumplimiento con una Resolución del Consejo de la Ciudad de Strongsville del Condado de Cuyahoga, Ohio, aprobada el día 27 de julio del 2026, se someterá a votación del pueblo en la Elección General que se celebrará en los lugares habituales de votación el martes día 3 de noviembre del 2026, la pregunta de recaudar un impuesto, en exceso del límite de diez milésimos, que constituirá un impuesto adicional de 1 milésimo en beneficio de la Ciudad de Strongsville, con el fin de proporcionar y mantener aparatos contra incendios, resucitadores mecánicos u otros equipos y dispositivos contra incendios, edificios y terrenos destinados a estos, o fuentes de abastecimiento de agua y los materiales correspondientes; establecer y mantener líneas de comunicación para alarmas contra incendios; pagar a compañías de bomberos o al personal permanente de extinción de incendios, servicios médicos de emergencia o administrativo encargado de su operación, incluido el pago de las aportaciones patronales exigidas para dicho personal conforme a la Sección 145.48 o 724.34 del Código Revisado de Ohio; adquirir equipo para ambulancias; prestar servicios de ambulancia, de paramédicos u otros servicios médicos de emergencia operados por un departamento o una compañía de bomberos; o pagar otros costos relacionados a una tasa que no exceda 1 milésimo por cada \$1 de valoración tributaria, lo cual representa \$35 por cada \$100,000 del valor de mercado atribuido por el Funcionario Fiscal del Condado, por un período continuado de tiempo. La recaudación anual estimada por este impuesto es de \$2,295,968.

El día de las elecciones, los lugares de votación abrirán a las 6:30 a.m. y permanecerán abiertos hasta las 7:30 p.m.

Por orden de la Junta Electoral del Condado de Cuyahoga, Ohio
Henry F Curtis, IV, Presidente
Anthony W. Perlatti, Director

p.d. 16; 23 de octubre de 2026

Aviso de la Elección sobre la Recaudación de un Impuesto en
Exceso del Límite de Diez Milésimos
R.C. 3501.11(G), 5705.19, 5705.25
Ciudad de Warrensville Heights

Por la presente se notifica que, en cumplimiento con una Resolución del Consejo de la Ciudad de Warrensville Heights del Condado de Cuyahoga, Ohio, aprobada el día 2 de agosto del 2026, se someterá a votación del pueblo en la Elección General que se celebrará en los lugares habituales de votación el martes día 3 de noviembre del 2026, la pregunta de recaudar un impuesto, en exceso del límite de diez milésimos, que constituirá una renovación de un impuesto de 1 milésimos en beneficio de la Ciudad de Warrensville Heights, con el fin de proveer y mantener el alumbrado público, a una tasa que no exceda 1 milésimo por cada \$1 de valoración tributaria, lo cual representa \$16 por cada \$100,000 del valor de mercado atribuido por el Funcionario Fiscal del Condado, por cinco años. La recaudación anual estimada por este impuesto es de \$217,778.

El día de las elecciones, los lugares de votación abrirán a las 6:30 a.m. y permanecerán abiertos hasta las 7:30 p.m.

Por orden de la Junta Electoral del Condado de Cuyahoga, Ohio
Henry F Curtis, IV, Presidente
Anthony W. Perlatti, Director

p.d. 16; 23 de octubre de 2026

“Our Voice, Our Power” – Sexual Violence Prevention in the
Latino Community

Sexual assault affects families in our community, but no one has to face it alone.

Confidential help is available in Spanish and English.

For support, information, or community resources, you can contact:

• YWCA Crisis Hotline: 419-241-7273

“This project was supported by Subgrant No. 04860041SA0126 awarded by the state administering office for the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice’s SAS Formula Grant Program. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication/program/exhibition are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the state or the U.S. Department of Justice.”

“Nuestra Voz, Nuestro Poder” – Prevención de la Violencia
Sexual en la Comunidad Latina

La agresión sexual afecta a familias en nuestra comunidad, pero nadie tiene que enfrentarlo solo(a). Hay ayuda confidencial disponible en español e inglés.

Para apoyo, información o recursos comunitarios, comunícate con:

• Línea de Crisis de YWCA: 419-241-7273

“This project was supported by Subgrant No. 04860041SA0126 awarded by the state administering office for the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice’s SAS Formula Grant Program. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication/program/exhibition are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the state or the U.S. Department of Justice.”



Bible Temple Daycare
3327 Airport Hwy Toledo, Oh



BIBLE TEMPLE
DAYCARE

**WE ARE
HIRING**

LEAD TEACHERS & ASSISTANT TEACHERS



Welcome Home To Beautiful Sylvan Lakes Apartments

Our elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. **Stop in today!**



4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560
p: 419-842-8480 e: sylvanlakes@investek.net
www.investekmanagement.com

**Sylvan
Lakes**
Apartment Homes



You Are Not Alone

No estas sola

Healing and support are available.
La sanacion y el apoyo estan disponibles para ti.

Many women have experienced things that were painful and unfair.

- Sexual assault
- Domestic violence
- Childhood abuse or neglect
- Sex trafficking or exploitation

If this is part of your story, there is a place for you.

The Survivor's Journey is a confidential healing group where women support each other and begin rebuilding strength, hope, and self-worth.

En nuestras comunidades, muchas mujeres han pasado por experiencias dolorosas e injustas.

Agresion sexual | Violencia domestica | Maltrato o negligencia infantil | Trata o explotacion sexual

Si algo de esto forma parte de tu historia, aqui hay un espacio seguro para ti.

The Survivor's Journey es un grupo confidencial de apoyo y sanacion donde mujeres caminan juntas, se sostienen mutuamente y comienzan a reconstruir su fuerza, su esperanza y su sentido de valor.

Mereces sanar. Mereces apoyo. Acompnanos en The Survivor's Journey.

Join The Survivor's Journey

Email: info@thptoledo.org

Call: 419-855-2299

The Healing Place of Supportive Partnerships - Toledo

This project was supported by Subgrant No. 04860041SA0126 awarded by the state administering office for the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice's SAS Formula Grant Program. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication/program/exhibition are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the state or the U.S. Department of Justice.

Business and Advancement Assistant

WGTE Public Media seeks an organized, detail-oriented Business and Advancement Assistant to support our Institutional Advancement and Business Development departments. This position helps advance WGTE's mission through administrative support for fundraising, donor engagement, underwriting, sponsorships, and partnerships.

Responsibilities include preparing correspondence, proposals, and reports; coordinating schedules and meetings; maintaining donor and business records; tracking agreements and follow-up activities; and assisting with donor communications and events.

Candidates should have an associate degree or an equivalent combination of education and experience, prior administrative or customer service experience, and proficiency in Microsoft Office. Strong communication, organizational, and proofreading skills, along with discretion when handling confidential information, are essential. A bachelor's degree and experience in nonprofit, fundraising, marketing, or business development settings are preferred. Occasional evening or event support may be required.

Salary: \$45,000–\$50,000 annually

How to Apply: Send your letter and résumé to employment@wgte.org or Human Resources, P.O. Box 30, Toledo, OH 43614. For full consideration, apply by October 26, 2026.

WE ARE HIRING!

**Sales Representatives
Independent Journalists
Photographers**

La Prensa is now hiring in Columbus, Dayton, Cincinnati, Cleveland, Lorain, and Toledo.

If you're ready to be part of a growing media organization that serves and connects our communities,
please call or text John at 567-395-2905
or email jmeyer@laprensa1.com

ATENCIÓN ELECTORES EN EL CONDADO DE LORAIN

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA ELECCIÓN

VOTACIÓN AUSENTE POR CORREO

- Fecha límite para enviar la Solicitud de Papeleta de Voto Ausente: martes 27 de octubre de 2026 antes de las 8:30 p.m.
- Las Papeletas de Voto Ausente solo se pueden solicitar con el formulario prescrito por el Secretario de Estado que se encuentra en nuestro sitio web o en nuestra oficina.
- **Formas aceptables de Identificación:**
 1. Número de la Licencia de Conducir de Ohio o de la Tarjeta de Identificación Estatal
 2. Los Últimos Cuatro Dígitos del Número de Seguro Social
 3. Copia de la Credencial de Elector (anverso y reverso)
- **Formas inaceptables de Identificación:**
 1. Copia de una factura de servicios públicos actuales
 2. Extracto bancario
 3. Cheque del gobierno
 4. Cheque de pago
 5. Cualquier otro Documento Gubernamental que muestre el nombre y la dirección del Elector
- **Devolución de Papeletas de Voto Ausente**
 1. Las papeletas de voto ausente devueltas en persona a la Junta Electoral deben entregarse antes de las 7:30 p.m. del 3 de noviembre (el Día de las Elecciones.) (Las papeletas pueden ser devueltas por el elector o por un miembro de la familia).
 2. Las papeletas de voto ausente devueltas por correo deben recibirse en la Junta Electoral antes de las 7:30 pm del Día de las Elecciones.

VOTACIÓN ADELANTADA EN PERSONA

- Formas aceptables de Identificación
 1. Licencia de Conducir o Tarjeta de Identificación Estatal vigentes, o un formulario de Identificación Provisional emitido por la BMV
 2. Libreta de Pasaporte o Tarjeta de Pasaporte de EE. UU.
 3. Tarjeta de Identificación Militar de EE. UU., tarjeta de Identificación de Dependiente Militar de EE.UU., tarjeta de Identificación de la Guardia Nacional de Ohio o Tarjeta de Identificación del Departamento de Asuntos de Veteranos de EE. UU.
- La votación adelantada terminará el domingo anterior a la elección a las 5:00 p.m.
- No habrá votación adelantada el lunes 2 de noviembre.
- Se puede encontrar el calendario completo de votación adelantada en nuestro sitio web www.voteloraincountyohio.gov

VOTACIÓN EL DÍA DE LAS ELECCIONES

- El Día de las Elecciones es el 3 de noviembre de 2026, de 6:30 a.m. a 7:30 p.m.
- DEBE acudir a su lugar de votación el Día de las Elecciones para votar (no se realizará una votación regular en la Junta Electoral el 2 de noviembre)
- DEBE tener una identificación con foto válida:
 - o Licencia de Conducir de Ohio o Tarjeta de Identificación del estado de Ohio
 - o Pasaporte de EE. UU. o Tarjeta de Pasaporte de EE. UU.
 - o Tarjeta de Identificación Militar de EE. UU., tarjeta de Identificación de Dependiente Militar de EE.UU., tarjeta de Identificación de la Guardia Nacional de Ohio o Tarjeta de Identificación del Departamento de Asuntos de Veteranos de EE. UU.

www.voteloraincountyohio.gov

**HEY
VOTER!**

**All Michiganders are
now guaranteed at
least nine days of
early voting before
the November 3
General Election.**

**¡HOLA
VOTANTE!**

**Todos los Michiganenses
ahora tienen garantizados
al menos nueve días de
votación temprana, antes
de todas las elecciones
estatales y federales.**

**At an early voting site, you can
get your ballot, complete it,
and run it through a tabulator
just like you would at your
polling place on Election Day.**

**En un sitio de votación temprana,
puede obtener su boleta, llenarla
y pasarla por un tabulador tal
como lo haría en su lugar de
votación el día de las elecciones.**



**To find your early voting
locations and hours, visit
mi.gov/vote and select
“Your voter information.”**



**Para encontrar los lugares y
horarios de votación temprana,
visite mi.gov/vote y seleccione
“Su información de votante.”**

MichiganVoting.org



**PAID FOR BY PROMOTE
THE VOTE FUND**